



POLSKI

**Kamera internetowa USB z mikrofonem  
model: CAK-01**  
**Instrukcja obsługi**

Dziękujemy za zakup produktu marki Savio!

 Jeśli nasz produkt spełnił Twoje oczekiwania, podziel się swoją opinią z innymi osobami na portalu ceneo.pl, w mediach społecznościowych lub na stronie sklepu, w którym dokonałeś zakupu.

Będzie nam niezmiernie miło, jeśli zechcesz również pochwalić się naszym urządzeniem na profilu Savio.net.pl na Facebooku.

 Jeśli jest coś, co moglibyśmy poprawić w naszych produktach, napisz nam o tym na adres [support@savio.net.pl](mailto:support@savio.net.pl)

Dzięki Twojej opinii będziemy mogli jeszcze lepiej dopasować produkt do Twoich oczekiwań.

Przed przystąpieniem do korzystania z zakupionego urządzenia zaleca się przeczytanie całej instrukcji obsługi.

**1. Zawartość opakowania**

- kamera internetowa
- instrukcja obsługi

**2. Instalacja urządzenia**

- 2.1** Podłącz kabel USB do wolnego portu USB w swoim komputerze. Zostanie to zasygnalizowane czerwoną diodą znajdującą się na obudowie kamery.
- 2.2** Komputer automatycznie wykryje urządzenie, a następnie zainstaluje sterowniki.
- 2.3** Ustaw kąt położenia kamery odpowiedni dla swoich wymagań.
- 2.4** Zielona dioda z lewej strony obiektywu kamery informuje o przekazywaniu obrazu do aplikacji. Urządzenie jest gotowe do pracy.

**3. Specyfikacja techniczna:**


- Sensor: CMOS
- Interfejs: USB
- Obsługiwana rozdzielczość: 1920x1080


- Szybkość nagrywania: 30 klatek/s
- Kąt widzenia kamery: 120°
- Format zdjęć: BMP, JPG
- Format nagrań: MP4
- Głębokość pola widzenia: 50 cm do nieskończoności
- Wbudowany mikrofon z redukcją szumów: tak
- Ręczna regulacja ostrości za pomocą pierścienia
- Uchwyt mocujący: tak
- Długość przewodu: 1,5m
- Kompatybilność z systemami: Windows 7, 8, 10, MacOS, Linux
- Plug&Play (nie wymaga sterowników)

ENGLISH

**USB webcam with microphone  
model: CAK-01**  
**User manual**

Thank you for choosing our product!

 If our product meets your expectations, share your opinion with other people on the portal ceneo.pl, on social media or on the website of the store where you made the purchase. If you want to show off our device on Savio.net.pl FanPage on Facebook, we will be very pleased.

 If there is something that we could improve on our products, please write to us at [support@savio.net.pl](mailto:support@savio.net.pl)

Thanks to your feedback, we will be able to better adapt the product to your expectations.

Before starting the use of purchased device it is recommended to read the whole manual.

**1. Package content:**

- webcam
- user manual

**2. Device installation:**

- 2.1** Connect USB cable into free USB port in a computer.
- 2.2** Computer will automatically detect device and install drivers.
- 2.3** Set angle of webcam for your require.

**2.4** The green LED on the left side of the camera lens indicates, that the image is being transferred to the application. Device is ready to use.

**3. Technical specification:**

- Sensor: CMOS
- Interface: USB
- Supported resolution: 1920x1080
- Frame rate: 30 frames/s
- Camera angle of view: 120°
- Photo format: BMP, JPG
- Recording format: MP4
- Depth of field of view: 50cm to infinity
- Built-in noise cancelling microphone: yes
- Manual focus by using a ring
- Mounting bracket: yes
- Cable length: 1,5m
- Compatibility with systems: Windows 7, 8, 10, MacOS, Linux
- Plug&Play (no drivers required)

**Produkt spełnia wymagania  
The product meets the requirements**

**CE RoHS**

**Producent:**  
Elmak Sp. z o.o.  
Ul. Morgowa 81  
35-323 Rzeszów  
[www.elmak.pl](http://www.elmak.pl)

**Gwarancja:**

Gwarancja obejmuje okres 24 miesięcy. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji urządzenia, skutkuje natychmiastową utratą gwarancji. Karta gwarancyjna dostępna jest również do pobrania na stronie: [www.savio.net.pl/serwis](http://www.savio.net.pl/serwis)

**Warranty:**

The warranty covers a period of 24 months. Independent repairs and modifications result in automatic loss of the warranty. Warranty card is also available for download on our website: [www.savio.net.pl/en/service](http://www.savio.net.pl/en/service)



**Informacja o utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych**  
**Information of the utilization of electrical and electronic equipment**

Ten symbol oznacza, że zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2012/19/UE, urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Urządzenia należy przekazać do lokalnego punktu zbierania tego typu odpadów lub do centrum odzysku surowców wtórnych. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach utylizacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Nieprawidłowa utylizacja odpadów jest zagrożona karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie. Prawidłowa utylizacja urządzeń pomoże uniknąć negatywnych skutków grożących środowisku i ludzkiemu zdrowiu w przypadku utylizacji niewłaściwej.

This symbol means that in according with European Union directive 2012/12EU, electrical and electronic equipment should not be disposed of with other household waste. The equipment should be sent to a local collection point for this type of waste or to a recycling center. Please contact your local authority for information on available disposal methods. Importer disposal of waste is threatened by the penalties provided for by law in force in the given area. Proper disposal of equipment will help to avoid the negative effects that threaten the environment and human health, in the event of improper utilization.

**Klauzula informacyjna dla klientów, kontrahentów i reklamacji:**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 (zwanego dalej RODO) informujemy, że Administratorem przetwarzającym Państwa dane osobowe jest Elmak Sp. z o.o., z siedzibą: ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów. Ze Specjalistą ds. Ochrony Danych Osobowych (SODO) można się skontaktować z wykorzystaniem poczty tradycyjnej pod adresem: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, poczty elektronicznej, pod adresem e-mail sodo@elmak.pl, oraz telefonicznie, pod numerem +48 (17) 854 98 14. Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji umowy na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) przytoczonego wcześniej rozporządzenia, w zakresie wynikającym z przepisów skarbowo-finansowych. Odbiorcą Państwa danych osobowych są podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa i podmioty przetwarzające realizujące usługi na rzecz Elmak Sp. z o.o. Państwa dane osobowe będą przechowywane w oparciu o uzasadniony interes realizowany przez Administratora. Posiadają Państwo prawo żądania dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania. Posiadają Państwo prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego jeżeli uznają Państwo, że przetwarzanie narusza przepisy RODO. Podanie przez Państwa danych osobowych jest dobrowolne, jednakże odmowa podania danych może skutkować odmową zawarcia umowy lub jej rozwiązaniem. Przetwarzanie podanych przez Państwa danych osobowych nie będzie podlegało zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.

**Information for customers and contractors and communication regarding complaints:**

Pursuant to Article 13 section 1 and 2 of the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 (hereinafter referred to as GDPR), please be advised that Elmak Sp. z o.o., with its registered seat at ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów becomes the Administrator of your personal data. The Specialist for General Data Protection (SODO) can be contacted in writing to: SODO, Elmak Sp. z o.o., ul. Morgowa 81; 35-323 Rzeszów, via e-mail address: sodo@elmak.pl, and by phone at +48 (17) 854 98 14. Your personal data will be processed in order to perform the contract, in accordance with Article 6(1)(b) of the aforementioned regulation, to the extent resulting from tax laws and financial regulations. Recipients of your personal data include entities authorized by legal regulations to obtain personal data as well as processing entities providing services to Elmak Sp. z o.o. Your personal data will be stored on the basis of Administrator's legitimate interest. You have the right to access your data, and the right to rectify, delete or limit processing of your data. You have the right to lodge a complaint to the supervisory body if you believe that the processing violates the GDPR. The provision of personal data is voluntary, however, a failure to provide such data may result in a refusal to conclude or in termination of a contract. Your personal data will not be subjected to automated decision making, including profiling referred to in Article 22 section 1 and 4 of the GDPR of April 27, 2016.